



# URBAN SPIRIT





# URBAN SPIRIT

Вдохновленная первобытным шармом, оформленная для современной философии дизайна помещений: URBAN SPIRIT – серия плитки, обладающая аутентичным привлекательным характером камня. Дизайнерские уникальные изделия – самой природе не удалось создать ничего прекраснее. Поверхность керамической плитки выглядит естественно и обладает отличными техническими потребительскими качествами. Плитка изготавливается из высококачественного керамогранита **vilbostone** и имеет покрытие **vilbostoneplus**, благодаря которому не нуждается в особом уходе. Три гармоничных цвета для двух типов поверхности, модульные форматы и инновационные рисунки превращают серию плитки URBAN SPIRIT в индивидуальную концепцию настенных и напольных покрытий для частного и архитектурного секторов.

Inspirována kouzlem prapůvodního materiálu, navržena pro moderní filozofii prostoru: URBAN SPIRIT, série dlaždiček a obkládaček s autentickým charakterem kamene. Jedná se o designové unikáty, které by ani sama příroda lépe nevytvořila. Povrch keramických obkladových prvků působí přirozeně a je vybaven vynikajícími užitnými technickými vlastnostmi. Obkladové prvky jsou vyrobeny z kvalitního slinutého materiálu **vilbostone** a opatřeny povrchovou úpravou **vilbostoneplus**.

Tři sladěné barvy ve dvou variantách struktury povrchu, modulové formáty a novátorské dekory činí ze série URBAN SPIRIT koncepci pro individuální řešení stěn a podlah v soukromém sektoru i v architektuře.









Необычная настенная мозаика серии URBAN SPIRIT является керамической инновацией от компании Villeroy & Boch. Простая в укладке мозаичная плитка имеет структуру гонтового покрытия, ее укладка возможна как в горизонтальном, так и в диагональном положении (под углом 45 градусов). Она придает помещению особый шарм, свойственный изделиям ручной работы, что смотрится очень современно.

Мозаику можно сочетать с другими смежными покрытиями, благодаря чему не только целые стены, но и отдельные участки гармонируют с остальным помещением.

Необычные настенные мозаики вýtvarné концепции URBAN SPIRIT jsou keramickou inovací firmy Villeroy & Boch. Pásky jsou na mozaikových lepenicích, umožňujících snadnou pokládku, uspořádaný jako šindele a umožňují pokládku jak vodorovně tak i diagonálně (pod úhlem 45 stupňů). Umožňují vytvořit prostorovou koncepci s šarmem kvalitního řemesla, která působí velmi moderně. Mozaiky lze kombinovat s navazujícím obkladem, a sladit tak celé stěny nebo jejich části tak, aby tvořily se zbývajícím prostorem harmonický celek.



### Сертификат EMAS на плитку компании V & B

Плитка компании Villeroy & Boch отличается не только высокой эстетической и технологической ценностью, но и тем, что в процессе ее производства особое внимание уделяется сбережению природных ресурсов. Компания V & B Fliesen GmbH является первым немецким производителем плитки, который прошел сертификацию согласно самым последним требованиям признанного во всей Европе стандарта EMAS III.

Результатом образцового, передового экологического менеджмента стала проверка и сертификация всех заводов компании V & B Fliesen GmbH в соответствии с постановлением Европейского парламента о добровольном участии в общей системе экологического менеджмента и аудита EMAS III.

Система экологического менеджмента и аудита EMAS является одной из наиболее строгих систем в сфере охраны окружающей среды. Постановление предписывает определение поддающихся измерению целей в сфере окружающей среды, которые даже превосходят требования действующего законодательства. Цель постановления – способствовать посредством долгосрочных концепций непрерывному улучшению всех предпринимательских процессов, в том числе и охраны окружающей среды.

Концептуальное качество нашей плитки, лежащее в основе нашей деятельности, также является нашим вкладом в развитие экологически сознательного мышления и поведения. Ведь защите окружающей среды способствует не только ответственное отношение к энергии, отходам, сырью и производственным методам, но и долгий срок службы наших продуктов.

Наш дизайн не подвержен веяниям моды, он основан на долгосрочных и актуальных в любое время принципах оборудования и оформления. Поэтому продукция нашей компании отличается продолжительным жизненным циклом и обеспечивает максимальное сохранение ценности.



### Certifikát EMAS pro obkladové prvky V & B

Dlaždičky a obkládačky Villeroy & Boch nejenže vynikají estetickým a technicky náročným řešením. Jsou také produktem výrobního procesu, který maximálně šetří naše přírodní zdroje. Společnost V & B Fliesen GmbH je prvním německým výrobcem obkladových materiálů, který je certifikován podle nejnovějších kritérií evropské normy EMAS III.

Všechny závody společnosti V & B Fliesen GmbH byly ve smyslu nařízení Evropského parlamentu o dobrovolné účasti organizací v systému Společenství pro řízení podniků a auditu z hlediska ochrany životního prostředí EMAS III podrobeny kontrole a díky svému vzornému a příkladnému environmentálnímu řízení také certifikovány.

Systém ekologického auditu EMAS je jedním z nejpřísnějších v oblasti ochrany životního prostředí. Nařízení předepisuje stanovení měřitelných environmentálních cílů, které přesahují rámec aktuální legislativy. Cílem je pomocí koncepcí korespondujících s trvale udržitelným rozvojem přispívat v každém aspektu k neustálému zlepšování všech procesů podniku a tím ke zlepšování životního prostředí.

Příspěvkem k ekologickému myšlení a chování je však i koncepční kvalita našich dlaždiček a obkládaček, na které vždy stavíme. Naše životní prostředí totiž šetří nejen zodpovědné nakládání s energií, emisemi, surovinami a výrobními metodami, ale také dlouhá životnost a doba upotřebitelnosti výrobků.

Náš design se neřídí módními trendy, nýbrž je založen na dlouhodobých a nadčasově aktuálních zásadách zařizování a realizace. Výrobky naší firmy mají proto dlouhý životní cyklus a představují vysoce stabilní hodnotu.



## Обзор продукции | Přehled výrobků

Фоновая плитка из керамогранита (для стен и пола)

Základní dlaždičky ze slinutého materiálu (vhodné na stěnu a podlahu)

Art. 2390 · 45 x 90 cm

кремовый  
krémová



MD1L  
MD1M



темно-коричневый  
tmavohnědá



MD8L  
MD8M



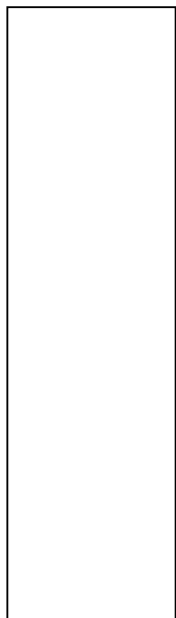
красно-коричневый  
červenohnědá



MD3L  
MD3M



Art. 2402  
22,5 x 90 cm



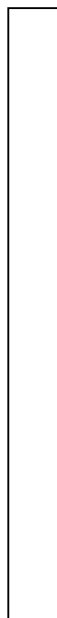
MD1L · MD8L  
MD3L    
MD1M<sup>1</sup> · MD8M<sup>1</sup>  
MD3M<sup>1</sup>  
   R9

Art. 2403  
11,25 x 90 cm



MD1L · MD8L  
MD3L    
MD1M<sup>1</sup> · MD8M<sup>1</sup>  
MD3M<sup>1</sup>  
   R9

Art. 2407  
7,5 x 90 cm



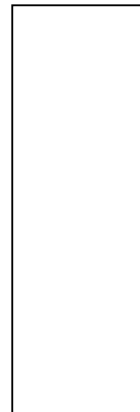
MD1L · MD8L  
MD3L    
MD1M<sup>1</sup> · MD8M<sup>1</sup>  
MD3M<sup>1</sup>  
   R9

Art. 2394  
30 x 60 cm



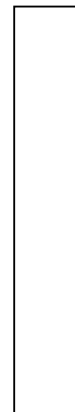
MD1L · MD8L  
MD3L    
MD1M · MD8M  
MD3M  
   R9

Art. 2340  
20 x 60 cm



MD1L · MD8L  
MD3L    
MD1M<sup>1</sup> · MD8M<sup>1</sup>  
MD3M<sup>1</sup>  
   R9

Art. 2400  
10 x 60 cm



MD1L · MD8L  
MD3L    
MD1M<sup>1</sup> · MD8M<sup>1</sup>  
MD3M<sup>1</sup>  
   R9

<sup>1</sup> Производится только под заказ, заказ со склада невозможен. Отмена заказа невозможна.

<sup>1</sup> Výrobky nejsou skladem, vyrábí se pouze na objednávku. Objednávku nelze stornovat.

Art. 2424<sup>2</sup> · 30 x 60 cm

кремовый  
*krémová*



MD1L



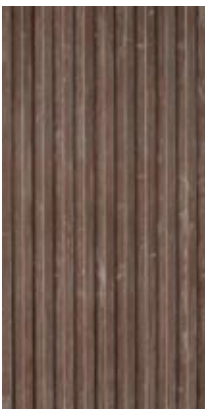
темно-коричневый  
*tmavohnědá*



MD8L



красно-коричневый  
*červenohnědá*



MD3L

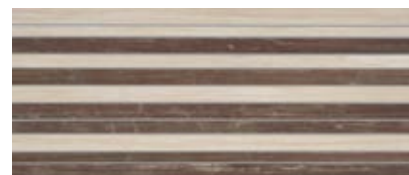


Art. 2419<sup>4</sup> · 30 x 60 cm

кремовый/красно-коричневый  
*krémová/červenohnědá*

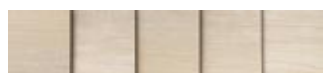


MD12



Art. 2418<sup>2,3</sup> · 10 x 45 cm

кремовый  
*krémová*



MD1L

темно-коричневый  
*tmavohnědá*



MD8L

красно-коричневый  
*červenohnědá*



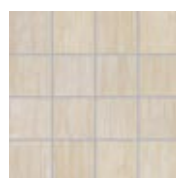
MD3L



reddot design award  
winner 2011

Art. 2013 · 30 x 30 cm

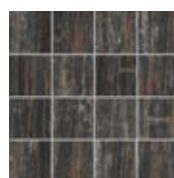
кремовый  
*krémová*



MD1M



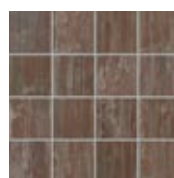
темно-коричневый  
*tmavohnědá*



MD8M



красно-коричневый  
*červenohnědá*



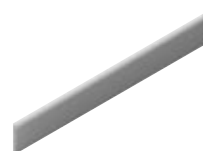
MD3M



L = подполированный ·  
*lapováno*

M = матовый · *matné*

Art. 2872 · 7,5 x 60 cm  
Плинтус  
*Sokl*



MD1M · MD8M · MD3M



<sup>2</sup> Настенная плитка для бесшовной укладки, не предназначена для укладки под открытым небом и во влажных помещениях.

<sup>2</sup> *Obkládačky pro bezspárovou pokládku na stěnu, nevhodné do venkovních a mokrých prostor.*

<sup>3</sup> Возможна укладка как в горизонтальном, так и в диагональном положении (под углом 45 градусов). Возможно сочетание с другими смежными покрытиями. Не предназначена для укладки в качестве каймы/дорожки.

<sup>3</sup> *Možnost pokládky vodorovně i diagonálně (pod úhlem 45 stupňů). Možnost kombinace s navazujícím obkladem. Nelze použít jako borduru/běhoun.*

<sup>4</sup> Предлагается несколько вариантов данного изделия, которые при укладке комбинируются. В каждой коробке содержится не менее 3 вариантов данной плитки.

<sup>4</sup> *Tyto výrobky existují v několika variantách, které se pokládají v kombinaci. Každé balení obsahuje nejméně 3 varianty.*

### Условные обозначения | Vysvětlení symbolů

= Ректификат  
*rektifikováno*

= Морозостойкость согласно EN ISO 10545-12  
*mrazuvzdorné podle EN ISO 10545-12*

R9 = Уменьшение скольжения в промышленных помещениях  
*Protiskluznost ve veřejném sektoru*

A = Уменьшение скольжения при ходьбе босиком  
*Protiskluznost v prostorách pro bosou nohu*

# V&B Fliesen GmbH

*Rotensteiner Weg*

*D-66663 Merzig*

*E-Mail: [info.fliesen@villeroy-boch.com](mailto:info.fliesen@villeroy-boch.com)*

9108 WD56 00 10 03/11 Отклонения цвета и размеров находятся в допустимых пределах. Возможны изменения в ассортименте, моделях и цветах.  
Odchylky v barvách a rozměrech odpovídají obvyklým tolerancím. Změna sortimentu, modelů a barev vyhrazena.

Ваш консультант · *Váš poradce:*

